



INFO SAINT-ANTOINE : AVRIL/ MAI 2015

4599, rue Principale, Saint-Antoine, N.-B. E4V 1P8
Téléphone / Téléphone : 525-4020 – Télécopieur / Fax : 525-4027
Courriel / Email : village@saint-antoine.ca
Site Internet / Web page : www.saint-antoine.ca

Activités et événements :

Réunion publique

La réunion publique du conseil municipal aura lieu le mardi 28 avril 2015 à 20h00 à l'édifice municipal. Bienvenue à tous !

Journée de collecte des résidus domestique dangereux

La Commission de services régionaux de Kent acceptera les résidus domestiques dangereux tel que; peintures, solvants, ampoules fluorescentes, pesticides et produits chimiques. Ce service est offert gratuitement aux résidents de Saint-Antoine. Seuls les résidus dangereux provenant des résidents seront acceptés.

La collecte aura lieu au Service d'incendie de Saint-Antoine, le samedi 2 mai 2015 de 9h00 à 14h00.

Pour plus d'information composez le 743-1818.

Fête de la Reine

Le bureau municipal sera fermé le lundi 18 mai pour célébrer la fête de la Reine.

Ramassage d'ordures – Fête de la Reine

Le ramassage des ordures aura lieu le lundi 18 mai 2015 comme à l'habitude.

Vente de garage communautaire annuelle

La vente de garage communautaire annuelle de Saint-Antoine aura lieu **le samedi 23 mai 2015 de 8h00 à 15h00.**

Tous ceux intéressés d'y participer doivent s'inscrire au bureau municipal au plus tard le vendredi 15 mai 2015. Le coût du permis est de 5\$ par adresse. Par contre, si votre permis n'est pas procuré avant le vendredi 15 mai, le coût augmentera à 10\$. Une carte du village avec les adresses civiques de tous les participants sera disponible à partir du mercredi 20 mai au Marché Higho, au dépanneur Irving et au bureau municipal.

Pour inscription et/ou information, téléphonez le 525-4020.

Collecte spéciale du printemps

Cette année la collecte spéciale printanière des gros déchets aura lieu **le lundi 25 mai 2015.**

DÉCHETS ACCEPTÉS :

Appareils ménagers, meubles, matelas, bois de bricolage, branches, broussailles, pneus sans jantes (maximum de 4), nettoyage de propriété, etc.

*À l'exception des gros articles, les déchets doivent être placés dans des boîtes de cartons, sacs à ordures ou attachés en paquet ne dépassant pas 50 livres et/ou 4 pieds de long.

DÉCHETS NON ACCEPTÉS

Les rebus de construction, les gros arbres, les automobiles, les motoneiges, les roches, le gravier, le sable, le fumier, les carcasses d'animaux, les déchets dangereux (i.e. : peinture, dissolvants, etc.) **ne seront pas ramassés.**

Veillez-vous assurer que vos ordures soient sur la chaussée avant 6h30. La collecte des ordures régulières sera comme à l'habitude.

Activities and Events:

Public Meeting

The municipal council public meeting will be held on Tuesday April 28th 2015 at 8:00 pm at the municipal building. All are welcome!

Household hazardous waste collection day

The Kent Regional Services Commission will be accepting household hazardous waste, such as paint, solvents, fluorescent bulbs and chemical products. This is a free service for residents of Saint-Antoine. Only residential hazardous waste will be accepted.

Collection will be at the Saint-Antoine Fire Station on Saturday May 2nd 2015 from 9:00 am to 2:00 pm.

For information, call 743-1818.

Victoria Day

The municipality office will be closed on Monday May 18th, to celebrate the Victoria Day holiday.

Garbage Collection – Victoria Day Holiday

The regular garbage collection will take place on Monday, May 18th 2015 as usual.

Annual Community Garage Sale

The annual Saint-Antoine community garage sale will be held on **Saturday May 23rd 2015 from 8:00 am to 3:00 pm.**

All those interested in participating must register no later than May 15th. The permit fee is 5\$ per address. However, if you do not buy your permit before Friday May 15th, the cost will increase to 10\$. A map of the village indicating the location of all the participants will be available starting Wednesday May 20th at Higho Market, at the Irving Service Station and at the municipal office.

To register, or for more information please call 525-4020.

Spring Garbage Collection

This year the spring garbage collection will be held on **Monday, May 25th 2015.**

ACCEPTED GARBAGE:

Household appliances, mattresses, furniture, branches tied in bundles, tires without rims (maximum of 4), and property cleaning such as bagged leaves, etc.

*Except for big items, all waste should be in cardboard boxes, garbage bags or tied up in bundles and should not exceed 50lbs in weight and/or 4ft in length.

GARBAGE NOT ACCEPTED:

Construction waste, large trees, automobiles, snowmobiles, rocks, gravel, sand, manure, dead animals, hazardous waste (i.e. paints, solvents, etc.) **will not be picked up.**

Please have your garbage on the curb no later than 6:30 am. The regular weekly collection will remain as usual.

Informations Générales:

Groupe Facebook!!

Rappel : Ajoutez-vous à notre groupe Facebook intitulé : « Village de Saint-Antoine » afin de vous assurer de recevoir l'information au sujet des activités futures.

Emplois d'été 2015

La municipalité de Saint-Antoine est à la recherche d'étudiants pour cet été. Si vous :

- a) avez terminé votre 12^e année ou complété le GED durant la présente année ;
- b) êtes inscrit ou fréquenté un établissement poste secondaire reconnu, à plein temps, à l'automne ;
- c) êtes inscrits au bureau du placement pour étudiant pour l'année en cour.

Veuillez poser votre candidature soit en apportant votre CV au bureau municipal durant les heures d'ouvertures, par courriel à village@saint-antoine.ca ou par fax au 525-4027.

Message aux propriétaires d'animaux de maison

La municipalité de Saint-Antoine avise les citoyen(ne)s qui vont promener leurs chiens de s'assurer de ramasser les besoins sanitaires. N'oubliez pas d'enregistrer votre chien ou chat en achetant votre étiquette au bureau municipal.

Rappel aux citoyen(ne)s

AVIS : Les étiquettes (**obligatoires**) pour les chiens et chats sont disponibles au bureau municipal. Vous devez apporter une preuve que votre animal a reçu le vaccin de la rage lors de la dernière année afin de vous procurer une étiquette.

*** Le parc pour chiens est toujours ouvert. Afin d'y avoir accès, les vaccins des chiens doivent être à jour et ils doivent porter leur médaillon d'immatriculation.**

Le bureau municipal est ouvert de 8h à 16h, du lundi au vendredi. *Ouvert l'heure du midi lorsque possible.

La facture d'eau et d'égout est envoyée quatre fois par année. (janvier, avril, juillet et octobre).

General Information:

Facebook Group!!

Reminder: Join our Facebook group entitled: "Village de Saint-Antoine" in order to make sure you receive all the information concerning our future activities.

Summer jobs 2015

The municipality of Saint-Antoine is looking to hire students for this summer. If you have:

- a) completing grade 12 or have completed your GED in this current year;
- b) enrolled or are attending a recognized post-secondary institution full time in the fall;
- c) registered with the Provincial Student Referral office for the current year.

You may apply by dropping your resume to the municipal office during opening hours, by email at village@saint-antoine.ca or by fax at 525-4027.

Message to pet owners

The municipality of Saint-Antoine would like to inform the citizens who take their dogs for a walk, make sure to pick-up their sanitary residue. Dog and cat tags are available at the municipal office.

Reminder to all citizens

NOTICE: Dog and cat tags (**mandatory**) are available at the municipal office. A proof that your animal has received his rabies shot in the past year is required in order to buy a tag.

***The dog park is always open. In order to access it, your dogs must have current vaccinations and appropriate licenses.**

The municipal office is open from 8am to 4pm from Monday to Friday. *Open during noon hour when possible.

The water and sewer invoice is sent four times a year. (January, April, July and October).

Roseline Maillet
Maire/Mayor

